

تضامن من أجل حقوق المرأة الإفريقية

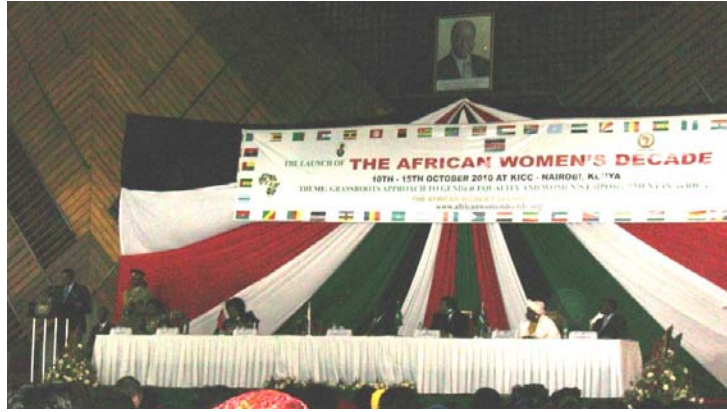
قوة من أجل الحرية

تشرين الأول/ أكتوبر – كانون الأول/ ديسمبر 2010

كينيا تصادق على البروتوكول!

يوم 13 تشرين الأول/ أكتوبر 2010، أصبحت كينيا الدولة رقم 29 من الدول الأعضاء في الإتحاد الإفريقي التي صادقت على البروتوكول الخاص بحقوق المرأة في إفريقيا. لقد أعرب فخامة الرئيس موي كيباكي عن مصادقة كينيا على البروتوكول لدى تدشينه لعقد المرأة الإفريقية في الإتحاد الإفريقي 2010-2020 في نيروبي يوم 15 تشرين الأول/ أكتوبر 2010. إحتفى أعضاء تضامن من أجل حقوق المرأة الإفريقية في كينيا بهذا الإعلان الذي بين أن ما بذلوه من جهود مكثفة في حشد التأييد في الفترة السابقة لتدشين عقد المرأة الإفريقية قد أتت بثمارها. ومع مشاركتهم في التخطيط من أجل التدشين، قام أعضاء التحالف، إتحاد محاميات كينيا (FIDA)، وتحالف مناهضة العنف ضد النساء (COVAW)، والشبكة النسائية الإفريقية للتنمية والاتصالات (FEMNET)، والمساواة الآن، بالالتقاء مع وزير العدل والشؤون الدستورية، والسكرتير الدائم، ومدير الإدارة، ورئيس النوع الاجتماعي، والمسؤول القانوني لوزارة النوع الاجتماعي والطفل والتنمية الاجتماعية، وأصحاب مصالح آخرين في إطار جهودها لضمان مصادقة كينيا على البروتوكول قبل التدشين التاريخي الذي يرمز إلى إلتزام الحكومات الإفريقية ومنظمات المجتمع المدني بتعزيز تمكين النساء وتحقيق المساواة بين الجنسين.

وبمصادقة كينيا على البروتوكول، أبدأت تحفظات على الفقرة (3) من المادة 10 المعنية بخفض الإنفاق العسكري لصالح الإنفاق على التنمية الاجتماعية، والبند (ج) من الفقرة (2) من المادة 14 المعنية بالإجهاض الطبي. لا يزال التحالف يزاول الضغط على الحكومة لسحب تحفظاتها.



تحالف تضامن من أجل حقوق المرأة الإفريقية يعقد ورشة عمل سنوية لإستعراض العمل ووضع الأجندة

قامت الشبكة النسائية الإفريقية للتنمية والاتصالات (FEMNET)، بالشراكة مع المساواة الآن ولجنة التسيير في تحالف تضامن من أجل حقوق المرأة الإفريقية، بتنظيم ورشة العمل السنوية لإستعراض العمل ووضع الأجندة موضوعها "الإحتفال بمرور خمس سنوات على دخول بروتوكول الإتحاد الإفريقي الخاص بحقوق المرأة حيز التنفيذ. عقدت ورشة العمل في نيروبي يومي 24-25 تشرين الثاني/ نوفمبر 2010 حضرها 33 عضواً من أعضاء التحالف من 16 دولة (بوروندي، وجامبيا، وغانا، وغيينيا، وكينيا، وليبيريا، ومالاوي، ومالي، وموزمبيق، ونيجيريا، والسنغال، وجنوب إفريقيا، والسودان، وتنزانيا، وأوغنده،

وزامبيا)، وممثلون من مديرية المرأة، والنوع الاجتماعي والتنمية التابعة للإتحاد الإفريقي، ولجنة الممثلين الدائمين في الإتحاد الإفريقي، ومنظمات المانحين.



المتحدثون في الجلسة الافتتاحية. من اليسار إلى اليمين: ماري وانديا (أوكسفام)، وجلاديس موتوكو (النساء في القانون والتنمية في إفريقيا)، وهانا فورستر (المركز الإفريقي للديمقراطية ودراسات حقوق الإنسان)

تمثلت أهداف ورشة العمل إستعراض التقدم المحرز في تحقيق الأهداف المتفق عليها في الخطة الإستراتيجية 2010 – 2013، وتشارك الخبرات وأفضل الممارسات الناشئة على الصعيدين الإقليمي والوطني والتعلم منها، ورسم خارطة طريق وإعتمادها للأنشطة التي تقوم بها المنظمات بشكل فردي أو مشترك خلال عام 2011، والإنتهاء من إعداد إستراتيجيات العضوية والإتصالات في التحالف، وتحديد عضوين جديدين على الأقل للإلتزام للجنة التوجيهية من العضوية الممتدة في التحالف وتوكيد الشروط المرجعية للجنة، ونشر البروتوكول لدى البعثات الدبلوماسية الإفريقية وفي وسائل الإعلام.

إتسمت ورشة العمل بالمشاركة وكان بها عروض قدمها المتحدثون، ونقاشات في مجموعات عمل، وجلسات لوضع الإستراتيجيات. تم توفير ترجمة فورية إلى اللغتين الإنجليزية والفرنسية، وعملت قائدة التيسير، شاميليا ويلسون، على ضمان تحقيق أهداف الإجتماع ومخرجاته، في حين قامت المقررة، كاتامبي كينوتي، بتوثيق وقائع الإجتماع وأعدت مسودة تقرير لورشة العمل جاري حالياً مراجعته.

(موتوكوا تلقي الكلمة الرئيسية)

ألقت السيدة جلاديس موتوكوا (النساء في القانون والتنمية في إفريقيا/ WiLDAF) الكلمة الرئيسية التي حملت عنوان "خمس سنوات مع بروتوكول الإتحاد الإفريقي الخاص بحقوق المرأة: من أين أتينا، وأين نحن، وإلى أين نحن ذاهبون". وبوصفها واحدة من الأعضاء المؤسسين للتحالف، إستطاعت أن تطوف بالحاضرين في الرحلة التي خاضها البروتوكول منذ مراحل الصياغة الأولية، والدور الذي إضطلعت به منظمات المجتمع المدني، مثل الأعضاء في تحالف تضامن من أجل



حقوق المرأة الإفريقية، في الترويج للمصادقة على البروتوكول وتنفيذه. وعندما وصلت للحديث عن الطريق إلى الأمام، إقترحت أنه في حين أن البروتوكول يتمتع بإمكانات هائلة، كي تتحقق هذه الإمكانيات، يجب أن تتحلى المدافعات عن حقوق المرأة بالإبتكار وأن يشركن نساء إفريقيا من القاعدة الشعبية العربية إشراكاً حقيقياً.

حضرت سفيرة كينيا لدى إثيوبيا والإتحاد الإفريقي، د. مونيكا جوما، ورشة العمل لفترة وجيزة، وكذلك فعلت السيدة ليثا ميوسيني-أوجانا، مديرة مديرية الأمم المتحدة للمرأة والنوع الاجتماعي والتنمية. وفي الكلمة التي ألقته سعادة السفيرة جوما، أعربت عن تقديرها للجهد الكبير الذي بذله التحالف في حشد التأييد والدعوة لتحويل الأحكام المنصوص عليها في البروتوكول إلى واقع معاش في حياة النساء في إفريقيا. أثنت بيتوندي تيريبا من مديرية الإتحاد الإفريقي للمرأة والنوع الاجتماعي والتنمية على النجاح الذي حققه التحالف حتى ذلك الوقت. وذكرت أنه دون وجود السياسات والأطر القانونية التي تحمي حقوق النساء وتعززها، لا يمكن للقارة الإفريقية أن تتقدم. إن عام 2010 كان عاماً حاسماً لنساء القارة، وبالتالي، فهو حاسم أيضاً لمناصري حقوق المرأة للإستفادة من المناخ السياسي المحيط بحقوق المرأة وترسيخ إشتباكهم مع الإتحاد الإفريقي والحكومات الوطنية، شيء يقوم به التحالف على الصعيدين الإقليمي والوطني. ومن المهم أيضاً لمناصري حقوق المرأة أن يقوموا بتقييم أثر العمل الذي يقومون به. كررت السيدة موسييمي-أوجانا إلتزام مديرية الإتحاد الإفريقي للمرأة والنوع الاجتماعي والتنمية بالبروتوكول، وشجعت التحالف على العمل عن كثب مع المديرية. ورددت ما أوردته سعادة السفيرة جوما، والسيدة تيريبا، من حث التحالف على الإستفادة من اللحظات المهمة التي تتضمن قمة الإتحاد الإفريقي التي تنعقد في كانون الثاني/ يناير 2011. حقق الإجتتماع نجاحاً كبيراً. وخرج أعضاء التحالف بعدما تشاركوا الخبرات وأفضل الممارسات خلال السنوات الماضية، بوضع خطة بالأنشطة لعام 2011 بناءً على الخطة الإستراتيجية. وبدأ الأعضاء أيضاً نقاش إستراتيجية الإعلام، وعملية الرصد والتقييم، وهيكل التحالفات الوطنية واللجنة التوجيهية. سيتم إختتام هذه النقاشات خلال الأشهر القادمة. أثناء الإجتتماع، قامت منظمة المساواة الآن بتنظيم منتدى عام وحفل إستقبال، نيابة عن التحالف، وتم تنظيم حفل الإستقبال بالتعاون مع الإتحاد الإفريقي، للإحتفال بالذكرى الخامسة لدخول البروتوكول حيز التنفيذ. أتاحت الفعالتان الفرصة أمام أعضاء التحالف للترويج للبروتوكول للمصادقة الكلية عليه وتنفيذه.



(سعادة السفيرة: جوما تتحدث. ريفيلو ليدوك (سفارة ليسوتو لدى إثيوبيا) تجلس على اليسار.)



(أعلى: صورة جماعية – إجتتماع تحالف تضامن من أجل حقوق المرأة الإفريقية لإستعراض العمل ووضع الأجندة.)

أسفل: مريا ماجيزي (AMWA) تتحدث في جلسة "التحالف في العمل: قصص نجاح وطنية". من اليسار إلى اليمين: ألين نيفياباندي (إتحاد الجمعيات والمنظمات غير الحكومية النسائية في بوروندي)، وشامبلا ويلسون، ماريما ميجازي، ومارتين شولو (النساء والقانون في دول جنوب إفريقيا)، وريجينيا مونزا (تحالف مناهضة العنف ضد النساء)، وحديذا هارونا (منظمة بدائل النهوض بحقوق المرأة وحماتها)

#### فعاليات قادمة

- الدورة العادية الثامنة عشرة للمجلس التنفيذي والدورة العادية الخامسة عشرة لجمعية الإتحاد الإفريقي، بموضوع "نحو المزيد من الوحدة والتكامل عن طريق القيم المشتركة"، أديس أبابا، 27-28، و30-31 كانون الثاني/يناير.
- الدورة الخامسة والخمسين لمفوضية وضع المرأة بموضوع "حصول النساء والفتيات على التعليم، والتدريب، والعلم والتكنولوجيا والمشاركة فيها، بما في ذلك الترويج لوصول النساء بشكل كامل للتوظيف والعمل الكريم"، نيويورك، 22 شباط/فبراير إلى 4 آذار/مارس.
- المنتدى الإجماعي العالمي 2011، دكار، 6-11 شباط/فبراير 2011.
- يوم المرأة العالمي، 8 آذار/مارس، مئوية 1911-2011

في هذا العدد	Inside this issue
1	كينيا تصادق على البروتوكول
2-1	تحالف تضامن من أجل حقوق المرأة الإفريقية يعقد ورشة عمل سنوية لإستعراض العمل ووضع الأجندة
2	في الإعلام
3	فليكن صوتها مسموعاً
4	الشبكة النسائية الإفريقية للتنمية والاتصالات تنظم منتدى للمنظمات غير الحكومية قبيل تدشين عقد المرأة الإفريقية
4	النساء والقانون في جنوب إفريقيا تعقد إجتماعات توعوية
4	مشاركة النساء الريفيات في عقد المرأة الإفريقية
5	التحالف يشارك في استضافة حفل إستقبال مع الإتحاد الإفريقي
6	ممثلون عن المنظمات النسائية الإفريقية يلتقون والسيدة باشليت
6	أوكسفام ومنظمة بدائل النهوض بحقوق المرأة وحماتها FAHAMU تشارك في إجتماع رفيع المستوى بين المركز الإفريقي لحل النزاعات بشكل بناء - الإتحاد الإفريقي حول المرأة، والسلام، والأمن
7	أعضاء التحالف يشنكون مع برلمان عموم إفريقيا
7	أعضاء التحالف يشنكون في تنظيم مائدة مستديرة بشأن قرار الأمم المتحدة رقم 1325
7	رابطة قانونيات مالي تنظم منتدى بشأن البروتوكول

#### في الإعلام

كينيا – قامت منظمة المساواة الآن بمساعدة منظمة بدائل النهوض بحقوق المرأة وحماتها في تجميع محتوى عدد خاص من Pambazuka News إحتفالاً بالذكرى الخامسة لدخول البروتوكول حيز التنفيذ. تضمن هذا العدد مقالات كتبها أعضاء التحالف ومقالات أخرى كتبها محامون وأكاديميون. تناولت هذه المقالات البروتوكول والحملة التي دشنها التحالف، وتعطي تحليلاً لوضع البروتوكول على الصعيد الوطني بعد خمس سنوات من دخوله حيز التنفيذ، وتستقي العبر من الدروس المستفادة وترسم الطريق إلى الأمام. نشر العدد على موقع المجلة على الإنترنت ويمكن الإطلاع عليه على الموقع التالي:

<http://www.pambazuka.org/en/issue/507>

نيجيريا – قامت "تحالفات من أجل إفريقيا (AFA) بالتعاون مع التحالف الوطني للعمل الإيجابي، بمهاتفة البرنامج الإذاعي قضايا النوع الاجتماعي "Gender Issues" على محطة Metro FM 96.7 في لاجوس، أيام 5، و13، و19 تشرين الثاني/نوفمبر، و17 كانون الأول/ديسمبر. وخلال هذا البرنامج الذي يستمر لمدة 30 دقيقة، قامت منظمة "تحالفات من أجل إفريقيا" بالترويج لإتفاقية السيدوا والبروتوكول، وطرح مشروع قانون "تكافؤ الفرص بين الجنسين" الذي يسعى لإدماج جوانب من هاتين الوثيقتين. من الموضوعات التي تم إبرازها: تعزيز المساواة، والنوع الاجتماعي، والعمل الإيجابي، الزواج وحقوق الأسرة، النوع الاجتماعي والمواطنة، ولاسيما الأسلوب الذي تؤثر به على مشاركة النساء في السياسة، والعنف الأسري. شددت الجمعية على ضرورة دعم تمرير مسودة القانون ليصبح قانوناً بما أنه سيتضمن جوانب من السيدا والبروتوكول.

## فليكن صوتها مسموعاً Raising Her Voice

شركاء شبكة نساء ليبيريا للسلام مع COCISWOL يدشنون حملة نساء 50-50 لبروتوكول الإتحاد الإفريقي

يعمل مشروع "فليكن صوتها مسموعاً" على تعزيز حقوق النساء الفقيرات وبناء قدراتهن للإنخراط بفعالية في الحوكمة على كافة الأصعدة عن طريق التعبير عن الرأي والتأثير وزيادة المساءلة المؤسسية الفعالة. يستخدم البرنامج إستراتيجيات مثل الإعلام والاتصالات، والتشبيك، والضغط، والدعوة، والعمل مع المؤسسات العامة ومنتديات صنع القرار وتمكين منظمات المجتمع المدني وبناء قدراتها.

يوم 13 تشرين الأول/أكتوبر، تعاونت شبكة نساء ليبيريا للسلام مع تحالف نساء المجتمع المدني في ليبيريا (COCISWOL) الذي يضم 45 منظمة، لتدشين حملة نساء 50-50 لبروتوكول الإتحاد الإفريقي في الحي 3، من مقاطعة مونتييرادو. إستهدفت الحملة التعريف بالبروتوكول بوصفه الوثيقة الإقليمية القانونية الوحيدة والمدمجة في القوانين في ليبيريا التي يمكن إستخدامها بوصفها إطاراً قانونياً لمساءلة الحكومة على تنفيذ الأحكام والالتزامات الخاصة بحقوق المرأة. جمعت هذه الفعالية ما يزيد عن 500 امرأة منهن ناشطات وقائدات سرن شارع تويمان بوليفارد وشوارع أخرى رئيسية في الحي 3 وهن يحملن لافتات عليها رسائل موجهة نحو تثقيف الجمهور والترويج للمادة 9 من البروتوكول الخاصة بالحق في المشاركة في عملية صنع القرار السياسي.

عقد برنامج في مكان مفتوح في نفس اليوم مع العديد من أصحاب المصالح، وتضمن الحاضرون، سعادة جون بالوت، كبير أعضاء مجلس الشيوخ عن مقاطعة ماري لاند، والذي قام بتدشين حملة 50 – 50 لتمثيل النساء في إطار بروتوكول الإتحاد الإفريقي.

تم إنشاء ستة أندية نسائية 50 – 50 في المجتمعات المحلية في الحي 3، مونتييرادو، بعضوية 50 امرأة كرمز للمساواة وتذكراً لطلب المساواة في التمثيل. وفي إجتماع التدشين الرسمي لكل ناد، أعطت السيدة أوننا تومسون من شبكة نساء ليبيريا للسلام عرضاً عاماً حول البروتوكول والحملة التي أطلقتها التحالف. كما أبرزت أهمية البروتوكول أثناء الإعدادات لإنتخابات 2011، وفي ضوء رفض مشروع قانون المساواة بين الجنسين.

وفي إجتماع مصغر مع وزيرة النوع الاجتماعي والعاملين معها، قامت شبكة نساء ليبيريا للسلام وشبكة سلام نساء مانو ريفر (MARWOPNET)، وأصحاب المصالح الآخرين عقد يوم 26 تشرين الثاني، أعربت الرئيسة إلين جونسون - سيرليف عن دعمها لمشاركة النساء 50 – 50 والتمثيل على كافة مستويات الحكم في ليبيريا. ونتيجة لذلك، أعربت وزيرة النوع الاجتماعي عن تقديرها للبروتوكول بوصفه قوة دافعة وأداة للمطالبة بالمساواة في التنظيم عن طريق العمل الإيجابي والتشريعات الوطنية الأخرى. ولدى تقديم تقرير الإجتماع، تم التخطيط للدفع بحملة 50 – 50 إلى المشرعين بهدف تقديم مسودة قانون المساواة مرة

أخرى. إن بيان الدعم الذي قدمه الرئيس وإستراتيجيات التعبئة التي إتخذتها الشبكة زودت فرص إقامة حوار مثمر مع وزارة النوع الإجتماعي بشأن إتباع المقاربة متعددة القطاعات لتنفيذ البروتوكول.

### الإجتماع العالمي لمشروع "فليكن صوتها مسموعاً"

في الفترة من 6 – 10 كانون الأول/ ديسمبر، شارك أعضاء تحالف تضامن من أجل حقوق المرأة الإفريقية وهم منظمة أوكسفام، والمساواة الآن، ومنتدى مولر، ومنظمة بدائل حقوق المرأة وحماتها في الإجتماع العالمي التعليمي لمشروع "فليكن صوتها مسموعاً" الذي عقد في أوكسفورد، مع شركاء المشروع الآخرين والعاملين في أوكسفام من نيبال، وهندوراس، وإندونيسيا. تمثلت أهداف الإجتماع في مشاركة خبرات المشروع / الشركاء في بناء التحالفات والإنتلاقات على كل المستويات، لفهم إسهام التحالفات في نجاح البرنامج، وفهم الأشياء التي حققت نتائج جيدة والسبب في ذلك، ووضع برنامج معرفي للتمكين من إعداد دليل حول "كيف" يمكن العمل مع التحالفات والعمل على الحوكمة، وتحديد الدروس التي يمكن الإستفادة منها من مختلف البرامج. سيتم تجميع الدروس التي خرج بها الإجتماع في كتيب صغير يصدره المشروع بعنوان "كيف تعمل مع إنتلاقات وتحالفات على الحوكمة وحقوق المرأة".

### منظمة المساواة الآن تستضيف منتدى جماهيري بشأن البروتوكول

يوم 24 كانون الثاني/ نوفمبر 2010، إستضافت منظمة المساواة الآن منتدىً جماهيرياً بعنوان "بث الحياة في بروتوكول الإتحاد الإفريقي بشأن حقوق المرأة في إفريقيا عشية الذكرى الخامسة لدخوله حيز التنفيذ" نيابة عن تحالف تضامن من أجل حقوق المرأة الإفريقية وفي ظل مشروعها "فليكن صوتها مسموعاً". عقد هذا المنتدى أثناء ورشة العمل السنوية للتحالف بهدف توفير فرصة لأعضاء التحالف لنشر البروتوكول، وإعطاء معلومات حول العمل الذي يقوم به التحالف، وإبراز أهمية تناول القضايا التي غالباً ما تثير نزاع مثل ختان الإناث، وحقوق المرأة في الصحة الإنجابية.

حضر المنتدى حوالي 90 شخصاً. وتم عرض مقتطف من الفيلم الوثائقي " Rising Africa: The Grassroots Movement to End Female Genital Mutilation" الذي أعدته باولا هيريدا وأنتجته "المساواة الآن" إلى جانب الفيلم الوثائقي الذي أعدته منظمة AMWA بدعم من الشبكة النسائية الإفريقية للتنمية والإتصالات ومنظمات أخرى حول قافلة صحة الأمومة لدول شرق إفريقيا، والفيلم الذي أعده التحالف. أتبع هذا حلقة نقاشية أدارتها إيرونجو خوجتون (أوكسفام) وشارك معها في النقاش هانا فورستر (المركز الإفريقي للديمقراطية ودراسات حقوق الإنسان)، وألكسندريا موهانجي (إتحاد محاميات – كينيا)، وماريا ماجيزي (AMWA)، وسيلفيا نامالي (مبادرة الدعم لدول جنوب صحراء شرق إفريقيا للنهوض بالمرأة). أبرز المتحدثون العمل الذي يقوم به التحالف والتقدم الذي أحرزه والتحديات التي يواجهها في الترويج للبروتوكول. وفي النقاش العام الذي أتبع الكلمات، شدد الحضور على ضرورة محاربة النموذج الأبوي، والنظر في ضرورة حماية المدافعين عن حقوق المرأة، وأهمية بحث ما تعلمناه من الدول التي صادقت على البروتوكول، وضرورة تولي الأفراد زمام القيادة في هذه القضايا، ومشكلة نقص الإرادة السياسية، وضرورة إشراك الرجال بدرجة أكبر، وهذا من جملة أمور أخرى. وفي التعليقات الختامية، شدد المتحدثون والميسرة على ضرورة قيام الحكومات، ومنظمات المجتمع المدني، والأفراد بعمل ملموس في تعزيز حقوق المرأة، وخاصة في سياق العقد الإفريقي للمرأة.





(من اليسار إلى اليمين: هانا فورستر، إيرونج هوجتون، ألكساندريا موهانجي، وماريا ماجيزي، وسيلفيا نامالي)

أسفل يساراً: عرض فيلم Africa Rising

أسفل يميناً: عرض الفيلم الوثائقي عن القافلة



### الشبكة النسائية الإفريقية للتنمية والإتصالات تنظم منتدى للمنظمات غير الحكومية قبيل تدشين عقد المرأة الإفريقية

يوم 10 تشرين الأول/ أكتوبر، نظمت الشبكة نيابة عن التحالف منتدى للمنظمات غير الحكومية في نيروبي قبل تدشين التحالف لعقد المرأة الإفريقية بهدف ضمان إتساع قاعدة مشاركة النساء وإسهامهن، ولاسيما من القاعدة العريضة، في حفل التدشين.

نجحت الشبكة في حشد التأييد لإلغاء رسوم التسجيل في التدشين؛ مما رفع حاجزاً أساسياً أمام مشاركة الكثير من النساء القاعديات من مختلف أنحاء القارة. وعليه، يسرت الشبكة مشاركة 252 امرأة في المنتدى بهدف رفع وعيهن بالعقد الإفريقي للمرأة بوصفه فرصة للتعبيل بتنفيذ التزامات الإتحاد الإفريقي والالتزامات العالمية المعنية بحقوق المرأة وإعداد بيان المنظمات غير الحكومية الذي دعى ضمن توصيات أخرى للمصادقة العالمية على البروتوكول بحلول عام 2013. عكس تقرير

الخبراء وإعلان نيروبي العديد من التوصيات التي تقدمت بها منظمات المجتمع المدني، ولاسيما، التشديد على الدور المهم الذي تلعبه النساء القاعديات في التنمية الوطنية والإلتزام بدعم توسيع نطاق هذه المبادرات.

(المشاركات في منتدى المنظمات غير الحكومية)



### مشاركة النساء الريفيات في عقد المرأة الإفريقية

بالنظر إلى أن موضوع التدشين القاري لعقد المرأة الإفريقية 2010 – 2020 كان "مقاربة قاعدية للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة"، أدركت منظمة المساواة الآن ضرورة تعزيز إشراك النساء القاعديات في هذه الفعالية لضمان أخذ وجهات نظرهن وتوصياتهن في الحسبان. وعليه، قامت منظمة المساواة الآن، نيابة عن تحالف تضامن من أجل حقوق المرأة الإفريقية، بتيسير مشاركة خمس نساء ريفيات سافرن من دولهن المختلفة لحضور أنشطة التدشين. وبالتعاون من شبكة تنسيق المنظمات غير الحكومية للنوع الاجتماعي (NGOGCN) العضو في التحالف، ومنظمات أخرى مثل هاجاكورا، ومركز المعرفة الأصلية والتنمية المنظماتية، واللجنة الوطنية للمرأة والتنمية، تمكنت المساواة الآن من تأمين مشاركة تيريزا موكاندولي (رواندا)، وأجنيس لوسامبا (جمهورية الكونغو الديمقراطية)، وصوفيا نتيندندا (مالاوي)، وديناليس مسومبا (مالاوي) وريبيكا سابري (غانا). وفي الفترة من 10-15 تشرين الأول/ أكتوبر، حضرت النساء منتدى المنظمات غير الحكومية والعديد من الفعاليات الموازية للمنظمات غير الحكومية مثل جلسة المائدة المستديرة المعنونة "وجهاً لوجه مع النساء الريفيات"، بالإضافة إلى الجلسات الافتتاحية في إجتماعات الخبراء والوزراء والتدشين الرسمي.

أعربت النساء الريفيات عن أملهن في أن تعمل الحكومات خلال العقد على تنفيذ الإلتزامات بالمساواة بين الجنسين والعمل الجاد على إنهاء العنف ضد المرأة وتمكين النساء في المناطق الريفية.



اليسار: النساء الريفيات في منتدى المنظمات غير الحكومية. من اليسار الى اليمين: ربييكا صبري، وتريزا موكاندولي، وديناليس موسوبا، وصوفيا ثيندا.

اليمن: النساء الريفيات مع برندا كومبو ( المساواة الآن) في عقد المرأة الريفية



## الشبكة النسائية الإفريقية للتنمية والاتصالات تدشن معرض صور حول صحة الأم

دشنت الشبكة معرض صور ضمن قافلة دول شرق إفريقيا حول صحة الأم يوم 17 تشرين الأول/ نوفمبر، بالتعاون مع وزارة الصحة العامة والصرف الصحي في كينيا، ومنظمة ABANTU للتنمية، وحملة الأمم المتحدة للألفية. إستمر المعرض حتى يوم 28 تشرين الثاني/ نوفمبر. تم تدشين نفس هذا المعرض من قبل في كينيا في التدشين الوطني لحملة للخفض السريع لمعدلات وفيات الأمهات في إفريقيا (CARMMA) يوم 9 تشرين الثاني/ نوفمبر، بناءً على طلب وزارة الصحة العامة والصرف الصحي. وبمشاركة منظمة (AMWA) Akina Mama wa Afrika، قامت الشبكة بعرض الفيلم الوثائقي القصير عن القافلة أثناء المنتدى الجماهيري لتحالف تضامن من أجل حقوق المرأة الإفريقية يوم 24 تشرين الثاني/ نوفمبر.

إستهدف المعرض رفع الوعي والتداول بشأن القضايا المحيطة بوفيات الأمهات في دول شرق إفريقيا وخاصة الحق في الصحة الجنسية والإنجابية، كي يتمكن أصحاب المصالح المختلفون من الدفاع عن الحقوق المنصوص عليها في البروتوكول والمطالبة بها. وقام حوالي 600 شخص، منهم طلبة الطب، وممثلي منظمات المجتمع المدني، والإعلام، والمسؤولين الحكوميين بمشاهدة المعرض أثناء تدشين الحملة والمعرض الجماهيري. (للحصول على المزيد من المعلومات عن القافلة، يمكن زيارة الموقع التالي:

[http://  
\(eacaravan2010.wordpress.com/](http://(eacaravan2010.wordpress.com/)



## النساء والقانون في جنوب إفريقيا تعقد إجتماعات توعوية

يوم 27 تشرين الأول/ أكتوبر و10 تشرين الثاني/ نوفمبر، نظمت النساء والقانون في دول جنوب إفريقيا إجتماعات توعوية في المجتمعات المحلية في كابيري مبوشي وكوما في زامبيا حول البروتوكول، مع التركيز على المادة 14 بشأن الحقوق في الصحة الجنسية والإنجابية. كما أعدت منظمة النساء والقانون في دول جنوب إفريقيا صحيفة وقائع وبيان سياسات حول الإجهاض غير الآمن في زامبيا. وعن طريق هذه الأنشطة، تمكنت المنظمة أيضاً من زيادة المعرفة بالحقوق في الصحة الجنسية والإنجابية، وشعرت النساء والفتيات أنهن لا يحتجن إلى الحصول على إذن لإستخدام وسائل منع الحمل وأن القانون يسمح بعمليات الإجهاض الآمن.

التحالف يشارك في إستضافة حفل إستقبال مع الإتحاد الإفريقي

## SOAWR Co-Hosts Reception With the AU

يوم 25 تشرين الثاني/ نوفمبر، إشتراك منظمة المساواة الآن في إستضافة حفل إستقبال إحتفاءً بالذكرى الخامسة لدخول البروتوكول حيز التنفيذ ومصادقة كينيا عليه، وذلك نيابة عن التحالف وبالشراكة مع الإتحاد الإفريقي. حضر الحفل أكثر من 70 شخص منهم ممثلين للإتحاد الإفريقي، وحكومة كينيا، والبعثات الدبلوماسية الإفريقية، والمجتمع المدني، ومنظمات المانحين والإعلام. كانت معالي وزيرة النوع الإجتماعي والطفل والتنمية الإجتماعية، السيدة ناعومي شابان، التي أناب عنها السكرتير الدائم د. جيمس نيكال، نظراً لإلتزام معالي الوزيرة بحضور جلسة في البرلمان. ترأست الأمسية السيدة هانا فورستر، المديرة التنفيذية للمركز الإفريقي للديمقراطية ودراسات حقوق الإنسان، وعضو في التحالف. وفي الجلسة الإفتتاحية، تحدثت فائزة محمد



(المساواة الآن)، وماري وانديا (أوكسفام) عن أهمية البروتوكول في النهوض بحقوق المرأة في القارة. وقدمت ماهمان دراء، قنصل سفارة مالي في أديس أبابا وعضو مجلس السلم والأمن التهنئة للدول التي صادقت على البروتوكول، وحثت تلك التي لم تقم بذلك حتى الآن أن تودع صكوك التصديق خاصتها. وأعربت عن تقديرها للعمل الذي يقوم به التحالف في الدفع من أجل المصادقة على البروتوكول وتنفيذه وحثت التحالف على الإستمرار في عمله ولينأكد أنه بالتعاون يمكن إتمام العمل اللازم.

ليثا موسيمي-أوجانا، مديرة مديرية الإتحاد الإفريقي للمرأة والنوع الإجتماعي والتنمية، أبدت ملاحظات نيابة عن رئيس مفوضية الإتحاد الإفريقي، د. جين بينج، الذي لم يتمكن من الحضور لإرتباطه بالإنجاز في مصر. أثنت السيدة ليثا على ما يقوم به التحالف من عمل وألقت الضوء على الشراكة المتواصلة بين مفوضية الإتحاد الإفريقي والإتحاد بشأن تحقيق حقوق المرأة.

د. جيمس نيكال، السكرتير الدائم ألقى الكلمة الإفتتاحية، وأشار إلى المصادقة الحديثة التي قامت بها كينيا، وأشار إلى أن الحكومة كانت "في انتظار اللحظة المواتية للمصادقة على البروتوكول". وقدم تهانيه للتحالف على ما قام به من عمل وحثه على مواصلة الدعوة للمصادقة. وتحدث د. نيكال أيضاً عن أوجه النهوض التي حققتها كينيا في مجال حقوق المرأة، بما في ذلك سن أكثر الدساتير تقدمية في العالم، وإنشاء العديد من المؤسسات (مثل مفوضية النوع الإجتماعي) وإدماج النوع الإجتماعي في كل الوزارات الحكومية. كما إستشهد أيضاً بالتقدم المحرز في مجال إلتحاق الفتيات بالمدارس وأوجه النهوض المتحققة في التعاطي مع تأنيث النوع الإجتماعي. وفي الوقت ذاته، حث الرجال والنساء على أن يشتركا في النهوض بالمساواة بين الجنسين.

إستخدم أعضاء التحالف من الحضور الفرصة لحشد تأييد ممثلي السلك الدبلوماسي للمصادقة على البروتوكول. وأعرب سفير كينيا لدى السودان والسكرتير الأول للجزائر لأعضاء التحالف عن إلتزامهما بضممان مصادقة بلديهما على البروتوكول. وتعهد ممثلو حكومة كينيا أيضاً بمواصلة تعزيز حقوق المرأة والمساواة بين الجنسين.



إلى اليمين: ليثا موسيمي-أوجانا (مديرة الإتحاد الإفريقي للمرأة والنوع الاجتماعي والتنمية) تتحدث نيابة عن رئيس الإتحاد الإفريقي.)  
إلى اليسار: السكرتير الدائم لوزارة النوع الاجتماعي والطفل والتنمية الاجتماعية. د. جيمس نيكال، يلقي الكلمة الافتتاحية.)

### FEMNET تمثل التحالف في حملة "إتحدوا"

تمثل الشبكة النسائية الإفريقية للتنمية والاتصالات FEMNET تحالف تضامن من أجل حقوق المرأة الإفريقية في اللجنة التوجيهية لحملة "إفريقيا تتحد للقضاء على العنف ضد المرأة". تم تدشين الحملة في كانون الثاني/يناير 2010، على هامش القمة الرابعة عشرة للإتحاد الإفريقي. ومنذ ذلك الوقت، تم إعداد المواد ونشرها على نطاق واسع بخمس لغات إفريقية. تم إنشاء سكرتارية في أديس أبابا لتنسيق أنشطة الحملة. وإتصلت الأمانة بكل الجماعات الاقتصادية الإقليمية خلال الأشهر التسعة المنقضية للحصول على التزامها بإدماج الحملة في خططهم، وأيضاً التثنية على أحد الأشخاص الكبار ليكون ممثلاً في اللجنة التوجيهية الإقليمية.

قامت الشبكة بالإعلان عن حملة "إتحدوا" عن طريق الكثير من الاجتماعات دون الإقليمية بشأن عقد المرأة الإفريقية. وفي إجتماع إفريقيا الوسطى الذي عقد في آبار/مايو، وإجتماع دول الشرق والقرن الإفريقي الذي عقد في دار السلام، تم تقديم الحملة للحضور. في إفريقيا الوسطى، حثت الشبكة صندوق الأمم المتحدة للمرأة العمل مع المنظمات النسائية ومؤسسات النوع الاجتماعي لتدشين حملة معاً مع التدشين الوطني لعقد المرأة الإفريقية.

عقدت اللجنة الإقليمية إجتماعها في الفترة من 6-8 كانون الثاني/ديسمبر في أديس أبابا، وراجعت إستراتيجية الإتصال المقترحة للحملة وبعض الرسائل الرئيسية. ونظر الأعضاء أيضاً في السبل الممكنة لتعبئة الموارد اللازمة لتنفيذ إستراتيجية الإتصالات.

يقوم منتدى "قل لا" Say No على الإنترنت بعنوان "Say No-UNite"، بعد وعرض الأعمال التي تم إجراؤها لإنهاء العنف ضد النساء والفتيات عن طريق الموقع التفاعلي، [www.saynotoviolence.org](http://www.saynotoviolence.org).

آخر أخبار AMWA بشأن صحة الأمهات في أوغندا بعد القافلة

خلال قافلة دول شرق إفريقيا حول صحة الأمهات، تم جمع مئات التوقعات على إتماسين كبيرين، بحثاً رؤساء الدول على حضور القمة الخامسة عشرة المقرر عقدها في كمبالا "للعمل الآن" على إعطاء صحة الأمهات الأولوية وإنقاذ حياة النساء.

وبعد قافلة دول شرق إفريقيا مباشرة وقمة الإتحاد الإفريقي التي عقدت في تموز/ يوليو عام 2010، خرجت لجنة الخدمات الإجتماعية في البرلمان الأوغندي في جولة وطنية لتقييم التقدم الذي أحرزته الحكومة في تقديم الخدمات الصحية وخاصة الصحة الإنجابية. وجاء هذا إستجابة للنداء الجماهيري بشأن حالة المنشآت الصحية في البلاد.

## مقتطفات من بيان FEMNET (2010/12/06)

### ممثلون عن المنظمات النسائية الإفريقية يلتقون والسيدة باشليت

قامت شبكة نساء إفريقيا للتنمية والإتصالات (FEMNET) مع عدد كبير من المنظمات النسائية والنشطاء وأعضاء المنتدى النسوي الإفريقي (AFF) بتنظيم لقاء مع نائبة الأمين العام للأمم المتحدة لشؤون المرأة، السيدة باشليت، يوم 26 تشرين الثاني/ نوفمبر، لفتح المحادثات بشأن الرؤية من أجل نساء الأمم المتحدة. قامت شبكة FEMNET [عضو في التحالف] وصندوق إفريقيا الإنمائي للمرأة، بدعم من صندوق العمل العاجل- إفريقيا، بتيسير سفر وفد رفيع المستوى من النساء القائدات الإفريقيات إلى نيويورك لمقابلة رئيسة شعبة نساء الأمم المتحدة المعينة حديثاً. تلعب الشبكة دور المنظمة جهة الإتصال في إفريقيا في إطار حملة إصلاح معمار المساواة بين الجنسين (GEAR). تضمن وفد النساء القائدات الإفريقيات د. ثيلما أوري، رئيسة - Isis WICCE، ود. هيلدا تادري، رئيسة صندوق إفريقيا الإنمائي للمرأة، والسيدة تيكي مونيكوسو، أمين خزانة، تضامن مع نساء إفريقيا، والسيدة إيمان بلغاتي، الرابطة الوطنية AI HIDN (التي تتمتع بوضعية إستشارية في المجلس الإقتصادي والإجتماعي للأمم المتحدة)، وحملة إصلاح معمار المساواة بين الجنسين، جهة الإتصال لدول شمال إفريقيا/ عضو مجلس إدارة، الشبكة، والسيدة نوار ماتوف ويني، المدير التنفيذي، الشبكة. ذكرت السيدة باشليت أن الفريق المعني بالسياسات في "نساء الأمم المتحدة" سيبدأ قصارى جهده لتطوير حجج قوية ودامغة لدعم برامج تمكين المرأة والمساواة بين الجنسين (WEGE). ذكرت السيدة باشليت أنها ترى الإجتماع بالنساء القائدات الإفريقيات خير بداية لإقامة شراكة ستكون مفيدة لعملها وعمل البرنامج. ورحبت بالمدخل الذي قدمته النساء الإفريقيات والمنظمات المختلفة وأكدت على الإهتمام بمواصلة الإنخراط مع تطور البرنامج.

أثناء الإجتماع، شددت النساء القائدات الإفريقيات على ضرورة وضع الشعبة لأليات واضحة لمواصلة الإنخراط مع المنظمات النسائية الإفريقية القائمة والعاملة في القارة حيث تتوفر لها خبرة ملموسة بالتنظيم حول حقوق المرأة وقضايا التنمية الأخرى على مختلف المستويات. وعد الوفد بالمتابعة مع الممثلين من عشر دول إفريقية العضو في المجلس التنفيذي لشعبة نساء الأمم المتحدة لتشجيعهم أيضاً على الإرتباط بالمنظمات النسائية الإفريقية لإجراء مشاورات حول أفضل الطرق لبناء برنامج "نساء أمم متحدة" قوي يستطيع تقديم الدعم لما يقدموه من عمل في هذا المجال.

ممثلات عن المنظمات النسائية الإفريقية يلتقن بالسيدة باشليت.



## أعضاء التحالف يشاركون في منتدى اليونيفيم

شارك أعضاء التحالف، وهم المركز الإفريقي للديمقراطية وحقوق الإنسان (ACDHR)، AMWA، وتحالفات من أجل إفريقيا، وصندوق إفريقيا الإنمائي للمرأة (AWDF)، والمساواة الآن، والشبكة النسائية الإفريقية للتنمية والاتصالات (FEMNET)، وأكسفام، في المنتدى الاستشاري والتخطيطي بشأن حقوق المرأة والإتحاد الإفريقي عقده مكتب الاتصالات في اليونيفيم التابع للإتحاد الإفريقي واللجنة الاقتصادية لإفريقيا يومي 2-3 كانون الثاني/ديسمبر في أديس أبابا، إثيوبيا. أتاح المنتدى الفرصة للمنظمات العاملة على حقوق المرأة والشبكات العاملة على المستوى الإقليمي ودون الإقليمي لإستعراض المنجزات والإستراتيجيات والتحديات في مجال الدعوة لحقوق المرأة خلال السنة الماضية، ورفع الوعي بالإطار المؤسسي للإتحاد الإفريقي والفرص المتاحة للإشتباك؛ وإجراء عملية تخطيط للإقليم على إتساعه، وتحديد الأدوار وإرساء المساءلة المتبادلة فيما بينهم. تشارك أعضاء التحالف في خبراتهم في إشراك الإتحاد الإفريقي على مدار العام الماضي، مع إبراز التحديات والدروس المستفادة. حدد المشاركون المستهدفات لعام 2011 مع التركيز على موضوع عقد المرأة الإفريقية، وعنوانه "الصحة، ومعدلات وفيات الأمهات، وفيرس نقص المناعة المكتسبة/ الإيدز".

أوكسفام ومنظمة بدائل النهوض بحقوق المرأة وحماتها FAHAMU تشاركان في إجتماع رفيع المستوى بين المركز الإفريقي لحل النزاعات بشكل بناء - الإتحاد الإفريقي حول المرأة، والسلام، والأمن

قدمت أوكسفام الدعم الفني لإستضافة "ندوة رفيعة المستوى حول المرأة والسلام والأمن" نظمه المركز الإفريقي لحل النزاعات بشكل بناء (ACCORD) والإتحاد الإفريقي في دربان، جنوب إفريقيا، في الفترة من 8-9 تشرين الأول/أكتوبر. وجمع هذا الإجتماع ممارسين، وأكاديميين، وصناع سياسات من إفريقيا وما يتجاوزها حول موضوع "1325 في 2020، النظرة إلى الخلف، النظرة إلى الوراثة"، وكان هدفه هو إستعراض التقدم المحرز منذ إعتداد قرار مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة رقم 1325 عام 2000، مع التركيز على زيادة مشاركة النساء في الوقاية من النزاعات وبناء السلام. أعد المشاركون في الندوة خارطة طريق لتحقيق الأحكام الواردة في القرار رقم 1325 عام 2010. قامت كل من أوكسفام والمنظمة بتيسير مشاركة وفد من النساء من جمهورية الكونغو الديمقراطية، وبوروندي، والسودان العاملين على قضايا تتعلق بالنساء والنزاع. قدم أعضاء الوفد عروضاً حول إشترك النساء في مفاوضات السلام في بلدانهم المختلفة.



## اللجنة بين الإفريقية للممارسات التقليدية الضارة تعقد ورشة عمل دون إقليمية لتعبئة الشباب

عقد مقر اللجنة بين الإفريقية للممارسات التقليدية الضارة ورشة عمل دون إقليمية لتعبئة الشباب في كمبالا، أوغنده حضرها ثلاثون شاباً من إثيوبيا، وكينيا، وتنزانيا، وأوغنده. كان موضوع ورشة العمل "تمكين الشباب من التعجيل بالقضاء على ختان الإناث". كان الهدف من ورشة العمل والذي تحقق بالفعل هو الإستزادة في بناء قدرات الشباب في المقاربة الحقوقية للقضاء على ختان الإناث باستخدام البروتوكول، وإعلان الإتحاد الإفريقي بشأن المساواة بين الجنسين في إفريقيا والتشريع الوطني متى كان هذا منطبقاً على الحال.

أمانة إتحاد التضامن من أجل حقوق المرأة الإفريقية

c/o Equality Now

P.O. Box. 2018 – 00200

نيروبي، كينيا

تليفون: +254-20-2719832

فاكس: +254-20-271986

بريد إلكتروني [info@soawr.org](mailto:info@soawr.org)، [www.soawr.org](http://www.soawr.org)

في تشرين الأول/ أكتوبر 2010	في تشرين الأول/ أكتوبر 2009	وضعية البروتوكول
46	45	إجمالي عدد التوقيعات
29	27	إجمالي عدد التصديقات

### الدول الأطراف في البروتوكول

أنجولا، وبنين، وبوركينا فاسو، وكيب فيردي، وجزر القمر، وجيبوتي، وجمهورية الكونغو الديمقراطية، وجامبيا، وغانا، وغينيا بيساو، وكينيا، وليسوتو، وليبيريا، وليبيا، ومالاوي، ومالي، وموريتانيا، وموزمبيق، وناميبيا، ونيجيريا، ورواندا، والسنغال، وسيشل، وجنوب إفريقيا، وتنزانيا، وتوجو، وزامبيا، وزيمبابوي.

تحالف تضامن من أجل حقوق المرأة الإفريقية **SOAWR** هو تحالف مكون من 37 منظمة مجتمع مدني من مختلف أنحاء القارة تعمل جميعاً على ضمان بقاء البروتوكول الخاص بحقوق المرأة التابع لميثاق الإتحاد الإفريقي لحقوق الإنسان والشعوب على أجدنة صناعات السياسات وحث كل القادة الأفارقة على ضمان حقوق النساء عن طريق المصادقة على البروتوكول وتنفيذه.

المركز الإفريقي للديمقراطية ودراسات حقوق الإنسان ACDHRS، والشبكة النسائية الإفريقية للتنمية والاتصالات FEMNET، وصندوق إفريقيا الإنمائي للمرأة (AWDF)، وAkina Mama wa Afrika (AMWA)، وتحالف من أجل إفريقيا، وجمعية الحقوقيين في مالي (AJM)، وبوابات لحقوق المرأة في حقوق الإنسان، Collectif des Cellule de Coordination، Associations et ONGs Féminines de Burundi (CAFOB) sur les Pratiques Traditionnelles Affectant la Santé des Femmes et des Enfants (CPTAFE)، ومركز دراسات العدالة والابتكارات (CJSI)، وتحالف مناهضة العنف ضد النساء (COVAW)، ومبادرة الدعم الإقليمية الفرعية لشرقي إفريقيا EASSI، والمساواة الآن، المكتب الإقليمي لإفريقيا، ومنظمة بدائل النهوض بحقوق المرأة وحمائيتها FAHAMU، والشبكة النسائية الإفريقية للتنمية والاتصالات FEMNET، وإتحاد المحاميات (FIDA)، كينيا، ومنتدى موولر، وشبكة الخدمات القانونية لحقوق الإنسان (HURILAWS)، ومركز الحقوق القانونية وحقوق الإنسان (LHRC)، وشبكة تنسيق النوع الاجتماعي في المنظمات غير الحكومية، وأوكسفام بريطانيا، وأناس يعارضون الإساءة إلى النساء (POWA)، وأخوات ناميبيا، والمبادرة الإستراتيجية للقرن الإفريقي (SIHA)، واللجنة بين الإفريقية للممارسات التقليدية الضارة IAC، وشبكة FAMEDEV الإفريقية الدولية للمرأة، والإعلام والنوع الاجتماعي والتنمية، ومبادرة طفل الغد (TCI)، وشبكة نساء أوغندا (UWONET)، والإتحاد الوطني لنساء جيبوتي (UNFED)، وأصوات النساء Voix de femmes، ومركز حقوق الإنسان التابع لجامعة بريتوريا، النساء والقانون في جنوب إفريقيا (WLSA)، والنساء في القانون والتنمية في إفريقيا (WILDAF)، وإدارة النساء، وشبكة نساء ليبيريا للسلام (WOLPNET)، وأمانة المنظمات غير الحكومية النسائية لليبيريا (WONGOSOL)، منظمة بدائل النهوض بحقوق المرأة وحمائيتها (WRAPA).



## أعضاء التحالف ينخرطون مع برلمان عموم إفريقيا

قدمت منظمة أوكسفام والمساواة الآن دعماً فنياً لتيسير مشاركة أعضاء التحالف في مؤتمر المرأة ببرلمان عموم إفريقيا (PAP) الذي عقد في ميدراند، في جنوب إفريقيا يومي 8-9 تشرين الأول/أكتوبر. وفي آب/أغسطس، أمنت منظمة أوكسفام موعداً لتقديم ورقة مختصرة حول البروتوكول أمام الاجتماع الجانبي للنساء في البرلمان. قدمت الشبكة النسائية الإفريقية للتنمية والاتصالات، وأناس يعارضون الإساءة إلى النساء، وهما منظماتان عضو في التحالف، وطلبنا، بقيادة أوكسفام، وقتاً لتقديم عرض في المؤتمر المقرر عقده في تشرين الأول/أكتوبر. تم تخصيص فترة زمنية للتحالف وحضر أعضاؤه "أخوات ناميبيا" و"النساء والقانون في جنوب إفريقيا"، وAMWA، وأناس يعارضون الإساءة إلى النساء" وقدموا عرضاً أبرزوا فيه الدور الذي يلعبه أعضاء التحالف والإستراتيجيات التي ينفذها التي يمكن أن يستخدمها أعضاء البرلمان في ضمان تنفيذ البروتوكول. كما قام أعضاء التحالف بحشد تأييد فرادى أعضاء البرلمان من أوغنده، ومالاوي، وجمهورية الكونغو الديمقراطية، وزامبيا، ورواندا، وموزمبيق حول هذه القضايا. إن الأعضاء على علم بالبروتوكول ويقدرن ضرورة تنفيذه بهدف تحسين حالة النساء، ولقد تعهدوا بالعمل على التنفيذ أو المصادقة على الصعيدين الإقليمي والوطني.

## أعضاء التحالف يشتركون في تنظيم مائدة مستدير بشأن قرار الأمم المتحدة رقم 1325

أثناء تدشين عقد المرأة الإفريقية، تعاونت أوكسفام، وتضامن نساء إفريقيا، ومكتب إتصال اليونيفيم مع الإتحاد الإفريقي، والمركز الإفريقي لحل النزاعات بشكل بناء، وصندوق العمل العاجل – إفريقيا، وISIS WICCE، وYWCA، ومبادرة نيروبي للسلام – إفريقيا، ومنظمة بدائل النهوض بحقوق المرأة وحمايتها، والشبكة النسائية الإفريقية للتنمية والاتصالات، المساواة الآن (نيابة عن التحالف) مع مديريةية السلم والأمن للإتحاد الإفريقي ومديرية المرأة والنوع الإجتماعي والتنمية لإستضافة إجتماع مائدة مستديرة بشأن قرار مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة رقم 1325. أتاح الإجتماع الفرصة للنساء من كينيا، والسودان، وتشاد، ورواندا، وليبيريا، وجمهورية الكونغو الديمقراطية، العاملات على النزاع والمتأثرات به لتشارك خبراتهن بشأن قرار الأمم المتحدة رقم 1325 والخلوص إلى إستراتيجيات يمكن إستخدامها للتعجيل بتنفيذ البروتوكول أثناء عقد المرأة الإفريقية. أخذت أوكسفام بزمام الأمور في تنظيم المائدة المستديرة ضمن جهود التحالف لتوسيع نطاق إنخراط النساء مع قضايا الأمن على النحو المبين، ليس فقط في قرار مجلس الأمن للأمم المتحدة رقم 1325، ولكن أيضاً في البروتوكول الذي تضمنت أحكامه الحق في السلم وحماية النساء في حالات النزاع.

## رابطة قانونيات مالي تنظم منتدى بشأن البروتوكول

يوم 3 كانون الأول/ديسمبر 2010، نظمت رابطة قانونيات مالي منتدى مع النساء معسكر باماكو العسكري حول موضوع البروتوكول. تمثلت أهداف المنتدى في تعريف النساء بحقوق الإنسان وخاصة حقوق النساء على النحو المبين به في البروتوكول. شاركت في المنتدى ست وتسعون امرأة.

## FEMNET تنظم نقاشاً حول البروتوكول باستخدام الدراما الإذاعية Crossroads "مفترق الطرق"

أجرت الشبكة النسائية الإفريقية للتنمية والاتصالات، الشركة في تنظيم مهرجان كينيا للنوع الإجتماعي، نقاشاً يوم 26 تشرين الثاني/نوفمبر عن البروتوكول باستخدام الدراما الإذاعية Crossroads/مفترق الطرق. كان الهدف من هذه الدراما هو رفع الوعي بالبروتوكول فيما بين القادة القاعديين في كينيا، شاملين المدافعين عن حقوق الإنسان. حصل ثلاثون قائداً قاعدياً على نسخ من البروتوكول باللغتين الإنجليزية والسواحيلية، وتعهدوا بنشر البروتوكول فيما بين أتباعهم لدى عودتهم.